



## Disaster Field Operations Center West

**Fecha:** 24 de Marzo de 2021

**Contacto:** Richard A. Jenkins, (916) 735-1500,  
[Richard.Jenkins@sba.gov](mailto:Richard.Jenkins@sba.gov)

**Número:** TX 16876-04

**Síguenos en** [Twitter](#), [Facebook](#), [Blogs](#) & [Instagram](#)

### **SBA Supera \$50 Millones en Préstamos de Desastre Aprobados para las Tormentas Invernales Severas en Texas**

**SACRAMENTO, Calif.** – Tanya N. Garfield, Directora del Centro de Desastres del Oeste (Disaster Field Operations Center-West) de la Administración Federal de Pequeños Negocios (SBA por sus siglas en inglés) anunció hoy que SBA ha aprobado más de \$50 millones en préstamos federales de desastre para los negocios y residentes en el estado de Texas que se vieron afectados por las severas tormentas invernales que ocurrieron del 11 al 21 de Febrero de 2021. Según Garfield, SBA ha aprobado \$3,336,900 para negocios y \$46,850,900 a residentes para ayudarlos a reconstruir y recuperarse de este desastre.

“El personal de la Oficina de Asistencia de Desastres de SBA está comprometido en ayudar a negocios y residentes a recuperarse lo antes posible,” dijo Garfield. Los negocios y residentes en el estado de Texas que sufrieron daños pueden registrarse con la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA por sus siglas en inglés) antes del 20 de Abril de 2021 en [www.disasterassistance.gov](http://www.disasterassistance.gov). “Si no se registra y solicita ayuda, podría dejar de recibir asistencia a la que puede tener derecho. No necesita esperar a recibir pago de su seguro o un estimado por parte de un contratista,” agregó.

La SBA continúa brindando asistencia personalizada a los solicitantes de préstamos por desastre por medio de los centros virtuales en los días y horarios indicados.

#### **Centro Virtual de Recuperación de Negocios y**

#### **Centro Virtual de Promoción y Asistencia**

**Lunes a Viernes (5 días a la semana)**

**8 a.m. a 8 p.m. (hora del Este)**

**[FOCWAssistance@sba.gov](mailto:FOCWAssistance@sba.gov)**

**(800) 659-2955**

Los negocios de cualquier tamaño y las organizaciones sin fines de lucro privadas pueden solicitar préstamos hasta \$2 millones para reparar o reemplazar sus bienes inmobiliarios dañados o destruidos, maquinaria y equipo, inventario y otros activos. Además, SBA puede prestar fondos adicionales para ayudar con el costo de mejoras para proteger, prevenir o minimizar que el mismo tipo de daños no ocurran en el futuro.

Para los pequeños negocios y la mayoría de organizaciones sin fines de lucro privadas de todos tamaños, SBA ofrece Préstamos de Desastres para Pérdidas Económicas para ayudarles a cubrir necesidades de capital de trabajo causadas por el desastre. Estos préstamos están disponibles independientemente de si el negocio u organización sufrió algún daño físico en la propiedad. La fecha límite para solicitar un préstamo para pérdidas económicas es el 19 de Noviembre de 2021.

Los préstamos de desastre disponibles para dueños de casas pueden ser hasta \$200,000 para reparar o reemplazar bienes raíces dañados o destruidos. Dueños de casas e inquilinos pueden solicitar hasta \$40,000 para reparar o reemplazar su propiedad personal dañada o destruida.

Las tasas de interés de los préstamos pueden ser tan bajas hasta 3 por ciento para negocios, 2 por ciento para organizaciones sin fines de lucro privadas y 1.25 por ciento para dueños de casas e inquilinos por plazos de hasta 30 años. Los montos y términos de los préstamos son establecidos por SBA y se basan en las condiciones financieras de cada solicitante.

Los interesados pueden llenar una solicitud en línea, recibir información adicional sobre asistencia de desastres y descargar la solicitud de préstamo en <https://disasterloanassistance.sba.gov/>. También pueden comunicarse al Centro de Servicio a Clientes para Asistencia de Desastres de SBA marcando (800) 659-2955 o enviando un correo electrónico a [disastercustomerservice@sba.gov](mailto:disastercustomerservice@sba.gov) para obtener mayor información. Las personas sordas o con problemas de audición pueden llamar al (800) 877-8339. Las solicitudes completadas en papel deben enviarse por correo a U.S. Small Business Administration, Processing and Disbursement Center, 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155.

Los condados de Texas elegibles para préstamos por daños a la propiedad y pérdidas económicas son: Anderson, Angelina, Aransas, Atascosa, Austin, Bandera, Bastrop, Bee, Bell, Bexar, Blanco, Bosque, Bowie, Brazoria, Brazos, Brooks, Brown, Burleson, Burnet, Caldwell, Calhoun, Cameron, Chambers, Cherokee, Collin, Colorado, Comal, Comanche, Cooke, Coryell, Dallas, Denton, DeWitt, Duval, Eastland, Ector, Ellis, Erath, Falls, Fannin, Fort Bend, Freestone, Galveston, Gillespie, Goliad, Gonzales, Grayson, Gregg, Grimes, Guadalupe, Hardin, Harris, Harrison, Hays, Henderson, Hidalgo, Hill, Hood, Houston, Howard, Hunt, Jackson, Jasper, Jefferson, Jim Hogg, Jim Wells, Johnson, Jones, Karnes, Kaufman, Kendall, Kleberg, Lavaca, Leon, Liberty, Limestone, Llano, Lubbock, Madison, Matagorda, Maverick, McLennan, Medina, Milam, Montague, Montgomery, Nacogdoches, Navarro, Newton, Nueces, Orange, Palo Pinto, Panola, Parker, Polk, Robertson, Rockwall, Rusk, Sabine, San Jacinto, San Patricio, Scurry, Shelby, Smith, Stephens, Tarrant, Taylor, Tom Green, Travis, Trinity, Tyler, Upshur, Val Verde, Van Zandt, Victoria, Walker, Waller, Washington, Webb, Wharton, Wichita, Willacy, Williamson, Wilson, Wise y Wood.

Los condados vecinos de Texas elegibles para préstamos por solamente pérdidas económicas son: Andrews, Archer, Baylor, Borden, Callahan, Camp, Cass, Clay, Coke, Coleman, Concho, Crane, Crockett, Crosby, Dawson, Delta, Dimmit, Edwards, Fayette, Fisher, Floyd, Franklin, Frio, Garza, Glasscock, Hale, Hamilton, Haskell, Hockley, Hopkins, Irion, Jack, Kenedy, Kent, Kerr, Kimble, Kinney, La Salle, Lamar, Lamb, Lampasas, Lee, Live Oak, Lynn, Marion, Martin, Mason, McCulloch, McMullen, Menard, Midland, Mills, Mitchell, Morris, Nolan, Rains, Reagan, Real, Red River, Refugio, Runnels, San Augustine, San Saba, Schleicher, Shackelford, Somervell, Starr, Sterling, Stonewall, Sutton, Terrell, Terry, Throckmorton, Upton, Uvalde, Ward, Wilbarger, Winkler, Young, Zapata y Zavala.

Los condados vecinos de Arkansas elegibles para préstamos por solamente pérdidas económicas son Little River y Miller.

Las parishes de Louisiana elegibles para préstamos por solamente pérdidas económicas son Beauregard, Caddo, Calcasieu, Cameron, De Soto, Sabine y Vernon.

Los condados vecinos de Oklahoma elegibles para préstamos por solamente pérdidas económicas son Bryan, Cotton, Jefferson, Love, Marshall, McCurtain y Tillman.

###

**Sobre la Administración Federal de Pequeños Negocios (SBA)**

La Administración Federal de Pequeños Negocios (SBA) hace realidad el sueño americano de ser dueño de una empresa. Como el único recurso y voz para las pequeñas empresas respaldado por la fortaleza del gobierno federal, la SBA capacita a los empresarios y propietarios de pequeñas empresas con los recursos y el apoyo que necesitan para comenzar, crecer o expandir sus negocios, o para recuperarse de un desastre declarado. Ofrece servicios a través de una extensa red de oficinas regionales de la SBA y asociaciones con organizaciones públicas y privadas. Para obtener más información, visite [www.sba.gov](http://www.sba.gov).